ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En toda España, CINCO pesetas trimestre.
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.
Pago adelantado
Remitid — annucios á precios convencionales,

Tarragona Sábado 21 de Octubre 1905

DIRECTOR: D. RAFAEL CANELLAS

Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NUM 3284

FWEL CONGRESO

Extracto oficial de la sesion celebrada el dia 16 de Octubre de 1905.

SECTION (CONTINUACIÓN)

El Sr. CANELLAS: Pido la palabra. El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. CANELLAS: Señores Diputados, el Sr. Junoy, mi amigo particular, me ha dado un palo ameno, porque yo venia hoy dispuesto a contestar a S. S., que es verdaderamente un maestro en las lides parlamentarias; pero no venia dispuesto a contestar al que es maestro de S. S. y mio y de todos los señores Diputados en estas lides, al ilustre Sr. Azcá rate. De suerte que hizo mal S. S. en no avisarme, en no decirme con anticipación que hoy me corresponderia a mi, el último de los individuos de la Comisión de actas, contender con el Sr. Azcárate.

Verc'aderamente mi situación es dificil en este particular, pero no porque se refi-re al acta, que es lo que aqui debemos discutir.

El acta de Toledo, Sres. Diputados, es una de las más limpias que han venido al Congreso. El acta de Toledo no ofrece verdaderos motivos de discusión, ni los ha ofrecido en el seno de la Comisión de actas, (El Sr. Junoy): Esta equivocado S. S.) El acta de Toledo, no por lo que dice el acta, no por lo que dice el expediente electoral, no por lo que resulta de lo alegado y probado, no; sino por documentos más ó menos discutibles que luego examinaré y que se han presentado tardiamente. por virtud de esos documentos, puede dur lugar aqui a alguna discusión; pero no me negara el Sr. Junoy que del expediente electoral, que es lo que nosotros debemos examinar y de lo que debemos dar cuenta aqui, no resulta absolutamente que existan verdaderos motivos de discusión.

Porque, sees. Diputados, si se ha de entender como verdaderos motivos de discusión el que un elector diga que ha vendido su voto, francamente, entonces no se podra constituir este Congreso ni ningun Congreso; y esto lo comprendera perfectamente el Sr. Azcarate. Su señoria tiene verdadera fuerza, verdadero arraigo en el distrito de León, que se honra dándole sus sufragios; ¿y cree S. S. que podra dar lugar a verdadero motivo de discusión el que un elector del distrito de León dijera que ha rendido su voto por 5 pesetas, sin otra prueba más que su dicho, tardio, poste, rioi?

¿Cree S. S. que esto podrá dar lugar a motivo de discusión? ¿Cree además S. S. que po dra dar motivo a vertadera discusión el que un elector del distrito de Leon dijera, por ejemplo, que otro elector le habia dicho que si no votaba en favor de la candidatura tal ó cual, S. S. suspenderia a un hijo suyo que estaba estudiando en la Universidad Central?

De ninguna manera, porque ese elector no tiene por que ni paraque poner en sus labios. y menos en sus cartas, el nombre de S. S. Y como en Totedo lo único que ha pasado es que tres electores, tardiamente, dicen que un desconocido les pidió que votaran en favor de determinado candidato y que les daria 5 pe setas por el voto, y que ellos, fiandose de este desconocido, dieron el voto y después, fueron a cobrar las 5 pesetas; y como en el distrito de Toledo lo único que hay es una carta de un Diputado provincial, por cierto no correligionario del candidato electo, sino conservador, en cuya carta dice que si no vota determinado elector en favor de tal o cual candidato, el subsecretario de Hacienda, Sr. D. Bernardo Sagasta, no resolveria un expediente sobre devolucioa de una fianza, francamente he de manifestar que la Comisión de actas no ha encontrado en el expediente electoral de la de Toledo verdaderos motivos de

Lo que hay es que el Sr. Azcarate ha elegi-

do mal el acta de Toledo para discutir lo que a S. S. le conviene aqui discutir, y la ha elegido mal, porque yo voy sún más alla que mi digno compañero el Sr. Francos Rodriguez: el dis en que S. S. o los demás individuos de la minoria republicana quieran discutir el asunto referente a la degeneración del sufragio universal por la corrapción por medio del dinero, me tendrán S3. SS a su lado, y en este punto creo que tendrán 88. SS. a su lado a toda la Camara, porque esa enfermedad, ese virus, que no es ciertamente español, que, como dijo muy bien el ilustre jefe del partido conservador, Sr. Maura, tal vez tiene más arraigo fuera de España que en nuestra propia Patria. esa enfermedad, digo, se desarrolla en todos los campos, Sr. Azcarate, y al lado de S. S. y en el eampo republicano se desarrolla también. Lo que hay en este punto es que a S. S. le parece que en Toledo el hecho de que tres electores hayan ven dido su voto por 5 pesetas puede dar motivo a que aqui se discuta la corrupción del sufragio por medio de dinero; y en otras actas en que han intervenido los correligionarios de S.S. y en que no se han repartido 15 pesetas, sino algunos miles de duros, quizá le parezca a la mi noria republicana que ni siquiera cabe discutir esas actas. Por consiguiente, yo viejo en esta Camara; yo, que he traido muchas actas y que lo que más me aplauden en mi pais es que voy a mi provincia con 5 céntimos en el bolsillo y vuelvo de ella con los mismos 5 céntimos, porque jamás me ha costado un solo céntimo la elección: yo repito puedo hablar en este asunto muy alto, Sr. Azcarate, porque precisamente frente a mi candidatura han figurado y figuran algunos candidatos ricos, que hacen uso del dinero y que me combaten con el dinero. Pues bien, alli donde, como saben muchos

señores Diputados, se sale de los meetings al grito de ¡Muerá la religión! y ¡Mueran los ricos |- (estos son los gritos que yo he oido siempre y no el de ¡Viva la República!); alli, donde han luchado candidatos ricos, repito. tengo la satisfacción de anunciar á S. S. que yo he encontrado la manera de combatir la corrupción del sufragio por medio del dinero; y se lo voy a decir á S. S. y á la Camara? porque creo que es el único medio que se pue: de emplear para remediar ese mal. Desde luego. como dice muy bien S. S., no se da el caso de que ningua elector compra y venda el-voto delante de un notario y de dos testiges; pero indudablemente se sabe en los distritos quiénes son los que compran los votos y quiénes son los electores capaces de vender el voto. Pues a mi me ha dado siempre resultado y en las últimas elecciones más que en ninguna otra constituirme yo mismo al lado del que era el encargado de comprar los votos y como de a hombre hombre no va nada decirle: «ya veremos si estando yo al lado de usted se atreve à comprar votos. »Claro està que no le hizo y que se valió del sistema de las tar jetas en las cuales se decia «conforme», yéndo se, con esta conformidad á cobrar le que se habia convenido de antemano. Pero como también posotros entonces tuvimos à bien decirle à ese senor que no tolerariamos la entrega de tarjetaa y no se toleró puedo asegurar à S. S. que si se compraron alli un centenar de votos evitamos por lo menos que se compraran 700 û 800; porque ni la autoridad judicial ni la autoridad gubernativa en este puntotienen medios ni fuerza para poder extirpar el mal.

Esto por lo que hace en general a la compra de votos; pero namos al acta de Toledo, que es lo que aqui se discute. y perdónenme los Sres. Diputados la digresión.

El Sr. Azcàrate dice que todo-el mondo en Toledo, y aun todo España sabe que alli se compran votos. Lo primero que habria que preguntar, tratandose del acta de Toledo, es en favor de quien se compraron. Però ses que resulta del acta, resulta del expediente, resulta de la prensa que en Toledo se compraron votos? Yo lo niego en absoluto. Se dice

que tres horas después de terminado el escritinio de la eleocion hubo un motin, ó un conato de motin; que los republicanos, (el señor Azcarate dice que algunos republicanos, creo que ha dicho una docena/ asaltaron el Circulo liberal, y el candidalo derrotado, en una ex posición dirigida al Congreso, dice que él, al frente de esos republicanos, penetró en el Circulo liberal, y que alli pudo arrebatar unos papeles, que vienen unidos a su instancia, y en los cuales se dice textualmente: «Muñidores electorales, ganchos electorales.» Pero firma alguien esos documentos? ¿Tienen alguna autencitidad 23e demuestra que estaban en el Circulo liberal? ¿Quién justifica o pretende siquiera justificar que esos documentos los tuvieran los socios del. Circulo libera!? No hay nada de eso.

Pero, Sr. Azcarate, les que cuando se confiesa y reconoce delaute del Congreso, y esto se firma, que se ha arrebatado esos documentos en una casa ajena, merece mucha fe quien declara haberlos extraido por un procedimiento que el código castiga? Merecen algún crédito los documentos mismos extendidos en un pligo de papel de barba y sino firma alguna?

Yo declaro que como individuo de la Comisión de actas, no ya en un Tribunal, sino en un Jarado, que es lo que aqui representa el Congreso, no pueden merecerme ninguna fe documentos que vienen por ese medio, recociéndola expresa y paladinamente el mismo autor de la denuncia, el mismo que firma la instancia dirigida al Congreso, el propio candidato derrotado.

No. Sr. Azcárate y Sres. Diputados; no es el acta de Toledo la que está liamada a que aqui discutamos, como la discutiremos, la cuestión de la degeneración del sufragio universal por medio de la compra de votos. No; todo el talento que reconocemos en el Sr. Azcárate no ha de conseguir demostrar que existen motivos de verdadera discusión.

Y como no he de molestar innecesariamente la atención de la Cámara, y como creo que dejo contestado lo principal de lo que ha expuesto el señor Azcárate, yo concluyo rogando a los Sres. Diputados que reserven para mejor ocasión entrar en la discusión a que prematuramente nos quiere llevar el Sr. Azcárate, y a que en el dia en que discutamos la verdadera cuestión que ha planteado, en ese dia nos unamos todos, absolutamente todos, para extirpar ese mai que considero, con efecto, que si no se ataja, pudiera convertir esta Cámara en algo que yo no he de calificar.

El Sr. AZCARATE: Pido la palabra para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. AZCARATE: Cuando yo oia al señor Cañellas, a quien agradezco los términos bondadosos que ha tenido a bien dirigirme, hacer tanto hincapié en el escaso valor que tenia la declaración de tres electores que dicen haber recibido dinero, ya me figuraba que volviamos a lo de siempre, a prescindir de lo principal y hablar tan sólo de lo particular, y eso no es tan indiferente como puede creerse, porque que tres electores denuncien en una elección un vicio que no implica para ellos responsabilidad, no tiene valor ninguno; pero que algunos electores, pocos o muchos, lo declarea cuando esto lleva consigo una sanción, ya eso es más grave.

Pero el Sr. Cañellas ha empezado por decir que sólo había en el acta algunos documentos presentados tardiamente por el candidato vencido. y al terminar su discurso ha vuelto a repetirlo: tardiamente.

¿Qué quiere decir eso? ¿Donde està fijado el plazo para saber hasta cuándo se han de presentar?

Al segundo dia de darse cuenta del atca se presentaron; y ja eso aplica S. S. el adverbio tardiamente? Pero lo mismo digo de la carta citada como caso concreto por S. S.; y luego entraba en la cuestion general, importante, de la compra de votos, y decia: en el campo republicano tambien se emplea ese procedi-

miento por algunos. Pues si eso es verdad, edigo lo que decia el Sr. Llorens el altimo dia: que se les aplique tambien la misma santicion; pero por lo que hace a Tarragona comprenda S. S. que yo no puedo contestar.

olide scias respecto de les catles tolos tos

Cuando estén aquí los Bres. Mayner y Nougués ya dirán a S. S. lo que allí paso, lo que
S. S. hizo, si realmente es S. Soun modelo por
lo que hace alhecho de llevar a cabo las elecciones, y si por parte de ellos ha habido ese
abuso ¿Cómo voy a decir yo lo que ocurrio ó
dejo de ocurrir en Tarragona?

Conociendo a mis dignos compañeros, me permito no creerlo; pero claro está que el discutirlo con S. S. lo dejo para ellos.

Y vamos a lo principal: S. S. no se ha ocupa io para nada de aquella notoriedad que yo
invocaba, cuando decia que era notorio en
Toledo y notorio en Madrid: y añadi que en
toda España, porque toda España se enteró y
tuvo lo ocurrido en Toledo como una cosa de
las más salientes.

¿Que los documentos ostos no valen nada, porque no llevan firma? ¡Paes no faitaba mas sino que los compraban votos pusieran su p firma al pié de los documentos! Y dice SS S. una cosa muy grave. Dice que han sido tomados, arrancados; en el Circulo liberal; Esta bien, no lo niego;/que lo voy a negar! Y añade S. S. que a los que tal hicieron se les puede aplicar un articulo del Código penal: E querido decir 8 8. que habian sido robados, (Bl Sr. Gomez Acebo hace signos negativos;) Si, eso; ni mas ni menos, Sr. Gómez Aceboul Y eso es lo mismo que decir que son robadas las ganzúas y las pala quetas que la policia quita a los ladrones. En ese sentido fueron robados. Land vigetical on a study content of

Lo que hicieron fué denunciar a la autoridad, a los agentes municipales primero, a los de orden público despuès, y al gobernador mas tarde, la comisión de un delito; y esto es lo que resulta encubierto en esa deciaración.

Cosa rara: un motin, y un motin provocado por tos republicanos que fueron al Circulo liberal. Esa gente que iba, según S. S., a hacer algo ilicito en el Circulo liberal, empieza por requirir a la fuerza pública, y llama a un notario el Habéis visto que nadie vaya a entrar por esos caminos llamando a la fuerza pública y requiriendo la presencia del notario? Ahi esta la prueba de quienes eran los culpables.

Insiste en lo que dije antes: mientras discutais de esa manera, mientras pidais esas pruebas y exijais documentos firmados y auténticos nada menos que para juzgar del soborno, jamás se castigará a nadie.

Se puede protestar conttra ese abuso y decir que eu prins pio y en teoria estáis conformes con nosotros y dispuestos á coadyuvar á que ese vicio acabe; qero mientrae no se apele á las informaciones todas esas son palabras vanas. Y cuente además el Sr. Cañellas con una cosa: que si al parecer hay completa unanimidad en condenar esos procedimientos hay quien los defiende y no en secreto.

Ha habido dentro del campo monárquico personaje muy perspicuo que bajo su firma y en letras de molde, ha dicho que dado el carácter del sufragio vniversal las clases conservadoras tenian derecho á acudir al dinero para defenderse contra la democracia. Eso se ha dicho en un libro é impor a selir al encuentro de semejante aserto.

El Sr. CANELLAS: Pido la palabra. El Sr. PRE IDENTE: La tiene V. S.

El Sr. CANELLAS: Me interesa rectificar en primer término lo que ha dicho el Sr. Azcarate respecto à lo del Código penal. Desde luego no se requirió à un notario. Si un notario hubiera dado se de la presencia de esos republicanos en el Circulo liberal tengo la completa convicción de que todos los individuos de la Comisión de actas hubiéramos dictaminado en otra forma. No intervino el notario en esta cuestión, y simplemente hay lo que va a oir la Camara: que el candidato derrotado nos dice eque al entrar el que suscribe en

el Circulo liberal recogió nnas listas, en uúmero de seis, que también acompaña».

Francamente, coando eso se dice, existe el allanamiento de morada, y a eso me referia,

El Sr. Azcarate busca la notoriedad para la convicción moral en lo que se refiere a la compra de votos. Eso mismo busco yo; pero le digo a S. S. que la notoriedad no existe en el caso de Toledo. En otros distritos de Espana, y en algunos cuyas actas dejan pasar SS. SS. sin discusión, si que no hay un solo español que ignore que la compra de votos ha sido cosa corriente. (El Sr. Junoy: ¿Dónde?) Sus señorias hacen hincapié en el caso de Toledo y dejan que pasen moy tranquilamente. otras actas respecto de las cuales todos los españoles saben que ha habido compra de votos. (Ramores en las minorias.) Me refiero a la de Calatayud, que ha pasado ayer sin discusión, diciendo el dignisimo individuo de la Comisión Sr. Junoy que le parecia muy bien que pasara ese acta sin debate. (El Sr. Maura. D. Gabriel: ¿Por que la dejaron pasar 88. 88.2 -Et Sr. Francos Rodriguez: Porque no se prueba nada. Ese es el motivo de discusión: aqui lo que se dice es que no basta alegar que se han comprado votos, y eso es lo que estamos sosteniendo. En el acta de Calatayud se alego que se habian comprado votos, y se ha dejado pasar porque no se probaba nada. Pero ¿por qué quieren SS. SS. que rija una ley en Calatayud y otra en Toledo? Pido la palabra babejtoton slieups of mann stan ot aq

La cuestión, Sres. Diputados, hay que tomarla en su verdadero sentido, como la tomaba el d'gno jese de la minoria conservado. ra, Sr. Maura, porque yo lo poco que sé lo he aprendido de los discursos que pronunció di cho señor siendo Ministro de la Gobernación, y suscribo todas y cada una de las palabras que pronunció sobre este punto desde el bancosazulanth 7 lectromouson and ab dug to anni

- Aquí no vamos a discutir ahora la coulidad de las actas; discutimos pura y simplemente si existen motivos de discusión que obliguen a declarar las actas graves. Por esto me parece a mi, y asi le parece al Sr. Francos y a)a Comisón, que cuando existe la notoridad a que se referia el Sr. Azcarate sobre la compra de votos (sea o no sea verdad, porque muchas veces el público se equivoca), es cuando procede lo que pediá el Sr. Azcárate, ó sea la información, por lo menos para enterarnos de si el público tenia ó no razón, y de si en Calatayud, y lo digo bien claro, habia habido ó no compra de votos. Y yo digo ahora: ¿por qué pide el Sr.: Azcárate la información respecto de Toledo, donde declaró que las tres cuartas partes ide los ciudadanos españoles ignoran que haya habido compra de votos; y encuentra S. S. bien, asi como la minoria republicana, que se prescinda de toda información en el acta de Calatayud? ¿A que esa inconsecuencia? Pues esto esto es lo que habia expuesto. (El Sr. Francos Rodriguez: No; hay otra cosa de la cual hablaremos ahora.)

Pero volviendo al acta de Toledo. que es lo que ahora nos interesa, reconozca el Sr. Az. carate que el candidato derrotado no eligió bien el camino, porque todo que hizo lo hizo treshoras después de terminado el escrutinio y de conocer el resultado de la elección, pudo muy bien haberlo hecho antes, con lo cual tal vez hubiera podido evitar la compra de votos: pero no debió hacerlo tres horas despues: cuando dice que iban a cobrar los electores que se habian comprometido a votar por una determinada cantidad de dinero.

En esto dire lo que ya he dicho antes: yo perdono a mis adversarios la compra de votos ! porque repitiendo lo que ne hecho en las ultimas elecciones, estoy dispuesto, en cuantas ocasiones se presenten, a no consentir que delante de mi se realicé la compra de votos.

Yo con mucho gusto discutiré con los señores Mayner y Nougues, si a bien lo tienen, estas y otras cuestiones; pero aqui hay, señor Azcarate, otra cuestion mas importante. y es que en el acta de Toledo lo que se demuestra del expediente, y sobre todo del estudio de la eleccion, es que alh se ha Inchado muy bien, como en pocos distritos, porque notenlo bien los Sres. Diputados, y esto es lo que me obligo a mi desde el primer momento a calificar de limpis este acta; en las secciones protestadas a que se referia el Sr Azcarate, asaben los señores Diputados cuál fué el resultado de la votacion? En esa seccion de Bargas en que tanto bincapie ha hecho SS, votaron 301 electores: el candidato republicano obtuvo 166 y el candidato monárquico electo 135.

Ta quisiera yo que en las secciones donde se cometen chanchullos obtuviera, cuando estoy en la oposicion, mayor número de votos

de schoeses eup le mentre le soon son off

que el candidato ministerial! Pues en la otra seccion ocurre lo propio, Sr. Azcarate; tomaron parte en la votacion 292 electores: 160 votaron en favor del candidaco republicano derrotado; 132 en favor del candidato electo monárquico Creo que después de esto los señores Diputados se convencerán de que, como he dicho, pocas actas se presentarán tan limpias como el acta de Toledo.

(Se continuara).

CRONICA TEATRAL

En el Ateneo

«La Intrusa» es un gran drama, mny comprimido; teniendo un solo acto tan soso y frio. que la gente aburrida así esclamaba: «¡Nos la han dado con queso»; jesto es camama! This eres barrie la 4 40

La tesis, si la tiene. es tan obscura. que el público quedose, casi en ayunas. y hubo alguno en butacas, tan descontento. que dijo: eso no es drama, eso es un feto.

Los juicios y opiniones, eran muy varios. Lo mismo en la cazuela. que en silla y palcos, y en todos los rincones de la amplia sala. de continuo se ofa Jesus que lata.

Ninguno se explicaba, como el anciano veia, si era ciego. amargo flanto, inundar las mejillas de las pequeñas, y mudar la color de todas ellas.

Mayor fué su sorpresa cuando observaba que el viejo presentía la gran desgracia, sirviéndole de dato ¡quién lo diría! el vibrar de una luz que no veia.

Su asombro fué muy grande y fué en crescendo. cuando vió que el anciano, -y esto no es cuento,acerto que el concurso de puro hastio en brazos de Morfeo habia caido.

En resumen: lectores, yo lo declaro, que el público quedóse muy disgustado. Yo no sé si el autor es loco o cuerdo, y por ende mi juicio me lo reservo.

Habran ustedes comprobado los muchos ripios y cascote que han entrado a formar par te de la anterior composición y salvo muy contadas excepciones, los demás lectores abundaran en mi juicio.

Pues bien; otro tanto ocurrió anoche al público del Ateneo en «La Intrusa», con la diferencia esencial de que alli era unanime la protesta. Y ... ; hasta otra!

DESTRUCT DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PR

EGO.

ibecorq ses salogo en absoluto. Se dice republicano inmbien se amplea ses procedi-

at of Holles

DIARIOS OFICIALES

BOLETIN OFICIAL

repetation for signature Gabia no de la provincia. - Se publica una circular concediendo un nuevo e improrrogable p azo hasta el dia 22 del corriente para que puedan proceder a verificar en la D positaria provincial, at mayor ingreso posible los Ayuntamientos cuya relacion se publica. 7:8.8 requirement of the common and the

Administracion provincial de Aduanas .-

de la compre de Telle, T dellat en stomon al en

Sañala el dia 27 del corriente para la cele bracion de subastas.

Ayuntamiantos, -Los de Tarragona, Sinta Parpátus, Botarell, Bonastre, Musara, Torredembarra, Alfara, Arnes, Castelivell y La Galara' anuncian servicios,

-Providencias judici vies.

Tortosa 19.

Ayer fallació en Amailia el jele de la estación D. Francisco Llores Gal art.

En el camino del camenterio de Roquetas y punto próximo a la huerta de nuestro querido amigo D. Francisco de Gargalio, ocurrio ayer larde un sangriento suceso.

Pidiendo li mosna, iba por aquel as casas da campo, el ciago Joaquín Pallarés, a quien la sergia de lazarillo Pedro Bienco Cabaliero, vacinos de esta ciudad y mandigaba tambien con ellos José Baig. Garcia. Suscitosa una cuestioc sobre limosne, entre lis dos últimos, que empezó de palabra y termino a paios; y con una cuchilla ; a que el Roig clavó al Padro Blanco, en el corazón, quien se des lomo y cayó muerto, sobrerel expresado camino.

Parece que algunos vecinos presenciaron la rayeria; el difunto contaba sobre setenta años de edad, y era matural de la provincia da Terusianger au antent un af consesson se f

.E.Juzgado da instruccion sa straslado el punto del hecho, practicando las oportunas diagencies. El agresor, que vivia en lel bareio da Rustro, tiena sasante años y has ingresado en la Carcel. Ales en al anno de la companya de la company

Presidió la sesión celebrada ayer tarde el señor Sabaté, con la asistencia de los señores Masdeu, Caballé, Vallhonrat, Cañellas, Merola, Teixido, Chulvi y Monguió.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior, ratificados los acuerdos tomados durante el ultimo mes de Septiembre, pasando a sus respectivas comisiones una instancia de don Antonio Albareda que se conpromete a revosar y pintar anuncios en el lienzo de muralla del paseo de Pi y Margall y otro de D. Ramona Eslava solicitando sea incluida en el padron de vecinos.

De Gobernacion fueron leidos cuatro dictamenes: uno aprobando una cuenta presentada por el señor Nel-lo importando 470 pesetas otra rogande a la comision de Hacienda incluya en los próximos presupuestos la cautidad necesaria para adquirir microscopios y otres aparatos con destino al matadero público, otro para que se confeccionen un uniforme para el portero mayor y el ultimo para que de hoy en adelante se denomine de Estanislao Figueras, la calle que va desde la expuerta de san Francisco hasta la cerretera de Valls.

El señor Caballé propuso y asi se acardó que se nombrara una comisión para que trasladandose a Barce ona vaya a visitar al capitan general para conseguir el indulto; de los que fueron procesados con motivo de la algarada de Enero ultimo. Para formar la comisión fueron nombrados los señores Sabaté, Virg li y Caballé.

En este momento entra en el salon el señor Pallarés.

Al dar cuenta el señor alcalde de los trabajos que se verifican en el acueducto, se le felicitó, por su iniciativa rogandole que haga cotinuar los trabajos.

Y no bubo mas.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

El señor gobernador civil ha ordenado se proceda a efectuar el pago de las amas de la Casa provincial de Beneficencia, cuya orden se publicarà en el Boletin Oficial de la provincia una vez llegue el presidente de la corporacion y haya firmado el oportuno libramien

Hallase enfermo de alguna gravedad el hijo mayor del industrial de esta ciudad y buen amigo nuestro D. José Pagés Ral.

Deseamos al enfermo un pronto y total restablecimiento. formed to the Bare to be said as the properties

Ha cesado en el cargo de director de este Instituto general y técnico D. Juan Ramonaresulta del acte, resulta del expediente.

returnes as obelu't me emp exasta at at atla

Eu el sorteo de la Loteria Nacional verificado ayer en Madrid fué favorecido con el primer premio el número 28 150, expendido por la Administracion principal de esta provincia. Felicitamos a los agraciados.

Nuestro apreciable colega Diario de Reus dedica su número de ayer a la memoria de D. José Domenech Gran, director que fué de dicha publicacion.

Ayer hizo un año que desapareció del mun. do de los vivos el Sr. Domenech y con este motivo nosotros reiteramos el pésame al Diario de Reus, que durante 18 años fué dirigido por tan querido compañero.

El antiguo recadero de Tortosa a Barcelona Cañellas hermano, ha abierto su nuevo despacho en la calle del Conde de Rius núm. 19 y en Barcelona en la calle de Filateras numero 4 (Pintor).

Dada la reputacion y la puntualidad con que ha cumplido cuantos encargos se le han encomendado, no dudamos que el 8r. Cañe llas se verà favorecido por el público tarraconense.

Bajo la presidencia de D. Federico Escoda; ayer celebró sesion la Comision provincial.

El :Sr. Palomares ha firmado la rescision del contrato del cobro del Contingente provincial.

La Comision provincial ha señalado los días 14 y 30 del próximo mes de Noviembre para la celebración de sesiones ordinarias.

El dia 27 del actual, a las once de su mañana, se reunirà la asamblea de la Camara Agricola de esta capital al objeto de renovar la tercera parte de la Junta directiva, asi como también para dar cuenta de los trabajos efectuados durante el año y tomar los acuerdos convenientes en los diferentes asuntos pendientes.

Se nos ruega llamemos la atención de los asociados, suplicandoles la puntual asistencia por la importancia de los asuntos que deben tratarse.

Procedente de Algeciras, en donde prestaba sus servicios, ha llegado a esta ciudad en virtud de haber sido destinado a la Jefatura de esta provincia por orden de la Direccion general de Obras públicas, el ingeniero segundo del cuerpo de caminos D: Ramon Gamonal-Gutierrez.

Por orden de la Dirección general de Obras públicas ha sido promovido a torrero primero D. Juan Serrano Feijoo, afecto al faro de 6. orden de la Punta de la Baña, de esta provin-

Ha ingresado en el Colegio de abogados de esta capital el joven letrado D. Ricardo Cabré Arnavat.

La 2.ª division de ferrocarriles ha propuesto la imposicion de una multa de 250 pasetas a la Compañía del Norte por retraso del tren correo núm. 711 en el día 18 de Mayo de 1903.

Ha sido nombrado profesor interino de caligrafia del Instituto de Reus nuestro amigo D Pedro Loperana y Roma. La enhorabuena.

Con fecha 14 del actual la Direccion general de prisiones ha ordenado al director de la prision de penas aflictivas de esta capital permita a los agentes de la Compañía de ferrocarriles de M. Z. A. tomen en el establecimiento y sus inmediaciones los datos que necesiten para levantar el plano de la proyectada estacion. · Diliponoiss

Para las chatro y media de la tarde de hoy ha sido convocada a sesion la Junta provincial de Beneficencia.

Se ha concedido la pension annal [de 250] pesetas a D.º Maria de la Cinta Sabaté, viuda del maestro que fué de Regués (Tortosa) don Macario Lapeira at distribute ad outstance to Haclanda, ca.

El agus mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refresente, digestiva y gar Seusa. Sinstifule la montantoque ad out

eb environ sorels/rev obeloT shakely

The has es one el de Archende ha escer-

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY -8. Hilari n abad. 1766.-Sabe altrono de Dinamarca, Cristian VII. SANTOS DE MANANA.-Hereldio sold.

Bulle CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á Santa Maria en el altar Mayor de la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de la Sma. Trinidad. S. D.M. te tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro a siete y media se cantara el seráfico Trisagio, practicándose á continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramenado, terminará con la bendición y reserva.

MES DEL ROSARIO

Continua en las iglesias y horas signientes: Catedral.-A las siete, en la capilla de Nuestra Senora del Rosarso.

San Francisco. - A las seis y aias ocho, durante la misa, se rezará el Rosario, con acto de desagravios y oraciún á San José.

San Juan Bautista. - Todos los dias á las seis de la tarde habra exposición mayor. Trisagio, Rosario, acto de desagravios, mes de Octubre y reserva. Los dias festivos empezara la función a las cinco, cantandese el Trisagio.

Sagrado Carazón. - A las siete de la mañana durante la misa, y á las seis y cuarto de la tarde con exposición mener.

San Miguel. - A lassiete de la mañana.

Enseñanza.—A las seis y cuarto de la mañana. Santa Clara.- A las sels y media de la mañana. Domimicas de la Presentación.-A las seis y media de la mañana.

Beatas de Santo Domingo. - A las siete de la manana.

Jesús Maria. - A las seis de la tarde.

Hospital. - A las seis de la mañana. Carmelitas descalzos .- A las siete de la mañana y á continuación el mes de Santa Teresa de Jesús, ter-

minando con los gozos cantados. Hermanas terciarias del Carmen.-A las siete -me nos cuarto de la tarde.

San Pedro. - A las siete de la mañana. Asilo de Huérfanas.—A las seis de la mañana. Beneficencia. - A las einco de tarde con exposición menor.

CRÓNICA OFICIAL

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacroos.-José Virgili Queralt; Pilar Vivas Cost. FALLECIDOS. - Ninguno. MATRIMONIOS .- Ninguno

MOVIMIENTO BURSÁTIL

Boisa de Madrid

The second second	Madrid, 20, 17'82					
4 por 100 interior contado	78 55					
4 por 100 ideni fin mes .						
4 por 100 idem fin próximo	E 1100 00 00000					
5 por 100 amortizable	98'80					
aarpetas provisionales amo	rtizable 5 010 00'00					
Banco de España:	427°00 387°60					
Tabacalera.						
Cambios de Paris	28'50					
Idem. de Londres.	32'31					
4 por 100 exterior.						
	D lama!					
Bolsa de	Barcelona					

	Barcelona, 21, 15	56.	i
	CAMBIOS EXTRANJEROS	151	
	Londres & 90 dias fecha.	75	ď.
	Id 4 60 dias fecha.	SO	
	TA 6 2 dias vista	UU	
,	Id cheque	42	F.
	Paris 6 90 dias fecha.	200	
	Id. la vista.	107	
	mamburgo a in visite.	0,	
	• EFECTOS PUBLICOS Dinera	Pa	pel
			_

4 per 100	interior (contado.		m - h	-00	100.00	00 00	
4		les				78 70	7872	
		fin próxi	me.			00 00	00'00	ı
Denda an						00 00	00'01	ı
Carpetas					-	00'00	00-00	ı
	OBLIC				AT	10	-	ľ
Ferrocare	il Norte	eanebizi	es	FE	-	102-25	102.20	l
17.1	San Ja	an Abad	esss.	ليلية		75 25	19.19	Г
	TR	F. 21	4 por-	100.		57'00	57-15	L
60	6 2	F.Oi	2 2007	100		100'00	100'25	
- 3	4.75	te 4 pp	100	-	1	92-75	93'00	ı.
-	AHCAR	tre a blo	D.A.	. 55	973	55100/	55 25	ł
100	24, -4	B. Reu-	D.Day			60'00	00'00	f

ACCIONES FON MES

Almansas 3 p. 100 acher. 73 50 73 75

Después cierre, corro última hora:

Sociedad Catalana General de Crédito 00'00 Medina-Zam. y O. & V. Norte de España... Madzid, Zaragoza y Alicante. .

MARITIMAS

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LIEGADAS AYER De Mahon v. înglés Naranja, de 590 ts., c. Sillard, con lastre, consignado a los señores Mac Andreys y C.

De Cardiff v. aleman Helene, de 502 ts., c. Hausen, con carbon, consignade a los señores Boada hermanos.

DESPACHADAS

Para Barcelona pol. gol. Bosigua, con transito.

Para Liverpool y esc., v. inglés Naranja, cou carga general.

Telégrato y telétono

Madzid, 20.

Los periodistas

Practica gestiones la junta directiva de la Asociación de la Prensa para que se concedan billetes y pases de circulación á los periodistas franceses.

Han acordado también obsequiar á sus compañeros con un banquete en el salón de sesiones, á causa de la insuficiencia del local. Sólo podrán concurrir directores de los periodicos de esta corte.

Donativo -

Nueve mil pesetas ha dado el obispo de Vitoria para las reformas encaminadas á descubrir el tesoro esculiorico y arquealógico que se encierra en las bovedas de la antigua colegiata y basilloa de Armentia (Segovia).

Delegación

Es casi seguro que con motivo de la visita de Loubet venga á la corte una comisión de la Diputacón de Oviedo, que representará en la fiestas al principadoling 4 / 12 01/500

Al efecto, aquella corporación ha tenido en cuenta lo numeroso de la colonia francesa que alli recibe, y los grandes intereses é iniciativas que le debo la industria local.

Las i uminaciones

En la primera noche de los festejos no lucira la iluminación de la Pnerta del Sol, por no tratarse de una iluminación eléctrica.

Por esta razón no se utilizará hasta la poche del martes.

En la escalera del Ayuntamiento se han colocado tres preciosos tapices de la real fabrica de Madrid representando escenas del «Quijote».

Calculase en 30.000 duros el valor de cada uno de estos tapices, que seran colocados sobre los cuadros que representan escenas de la guerra de la Independencia.

Invitación

El Rey de España, queriendo testimoniar su particular simpatia á los jefes que le dieron escolta la noche de atentado en la que Rohan, ha expresado su deseo de ver en Madrid al coronel Lamy y á los capitanes Granier y Schneider durante la visita de M. Loubet.

Acompañados del general Debateese y del almirante Manceron, se han puesto en camino dicho oficiales.

Madrid, 20.

Paris, 20.

Jas III Bolsin Interior fin mes, 78 80. Interior proximo, 00 00 Francos, 28'50. Libras, 32 28 Empréstito nuevo, 98 85.

Bolsin

Barcelons, 20, 6

Interior fin me 78 82 Id. próximo, 00'00. Acciones Norte, 47 15 Alicantes, 83.15 Orenses, 00'00. Colonia, 66 50

essoount sal de Bolsa

Parls, 20. Exterior español: 92 90

Acciones Norte, 174'00 Alicante, 305 00 Renfa francesa 3 por 100 99 47. Piala fina, 103 00.

IMPRENTA LLOBENS, GIBERT Y CABRE

de todos los sistemas y las mas perfeccionadas CALLE DE LA CIUDAD, N.º 7 (BARCELONA)

Precios sin competencia Maquina brazo alto lanzadera automática Ptas. 110 Vibrante nnevo medelo Bobina Central

Rotativa núm.9 Composturas y accesorios de todas clases

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS. NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA.

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS Marca "STOMALIX, Serrano, 30, Farmacia

MADRID Y principales del mundo.

FUNDADA. EN 1897

TARRAGONA

Conferencias de todos los cursos del período de la Licenciatura en las facultades de Derecho y Ciencias sociales, Filosafia y Letras, Historia, Ciencias exactas y ciencias + isicas; de los primeros cursos en Ciencias quimicas y naturales y de las ampliaciones de Medicina y Farmacia

Preparación paración para las Escuelas de Ingenieros industriales, Artes é Industrias, carrera m:litar, Adnanas y demás carreras especiales.

Las clases preparatorias para ingresar en las academias militares comenzaran el 15 del mes actual y para Derecho y de mas carreras al 3 del proximo Octubre.

Se admiten internos, medio pensionistas y exter-

La Academ'a cuenta con suficiente número de prefesores titulares. Para detalles Pidanse reglamentos.

Director D Francisco Duarte y Sahagun, abogado Beneficiado de la S. I. Merropolitana.

Palma, núm. 2

MODISTA MADRILENA Union, 24, primero

De buen gusto, elegancia y distinción se acaban de recibir para la próxima estación invernal CLENTO DINZ Y SIETE hojas de elengantisimos figurines de vestidos caprichosos, y, entre ellos, preciosos gaba-nes de gran porte de lo mas selecto de Londres y Paris.

CONFECCIONES A PRECIOS MODERADOS Y ECONÓMICOS

Union, 24, primero

en LAS CAROLINAS de José Domingo, se venden estas sabresas ostras, le propie que las

OSTRAS FINAS DE ARCACHON

LAS CAROLINAS

Rambla de San Juan TARRAGONA



CORONAS, CRUCES, RAMOS DE FLORES NATURALES y demás adornos para el

á precios reducidos.

PABLO CLARAVALLS

Establecimiento de Arboricultura y Floricultura situado frente a la plaza de toros.

TARRAGONA

TAVISO

En la Rambla de San Juan núm. 70 entresuelo, la distinguida profesora de corte, Sta. Pilar Garcia abrira en primero de Octbre, actual una academia, donde las señoritas alumnas podian adquirir en breve tiempo, el arte de confeccionar toda clase de vestidos y demás prendas de señora con la elegancia y buen gusto que la moda reclama.

MODAS

AU BON MARCHE

Calle Fernando VII, num. 57 entrlo.

OILEY Calle del Call. 26 = BARCELONA =

A las distinguidas señoras y señoritas que descen vestir a la ultima novedad Chic parisien, que Rosa Grau Tumilet, recién llegada de Barcelona, ha instalado su taller de modista en la calle Conde de Rius, número 13, entresnelo, 1.

ACADEMIA

DEL PERFECTISIMO COBTE PARISIEN MARTÍ

BAJO LA DIRECCIÓN DE LA PROFESORA TITULAR

MARIA ALBERICH

Con el Corte parisién Marti se abtiene una ensenanza práctica en poces dias por el último y clarisimo procedimiento de la Transfermación. En esta academia se enseñará a cortar y adornar y se confeccionaran toda clase de prendas de vestir señoras y para ninos.

CONDE DE RIUS, 24, TARRAGONA

SFRRA SON LAS MEJORES PARA CURAR LA

Y todas las enfermedades del aparato respiratorio porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga.

Pueden tomarse sin ningún peligro pues ro contienen opio ni morfina.

ADOSEREALES CAJA FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57. - TELÉFONO 48

"Padecía de una afección pulmonal de cuidado, y me sentía tan débil que apenas si podía andar por los alrededores ó hablar. Era creencia tácita de mis amigos que yo no podría restablecerme. En situación tan precaria acudí al Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, sintiendo mejoría casi desde el primer momento .- El consumo de un segundo pomo trajo consigo la curación completa. Me salvó la vida contoda seguridadi an

Este es tau sólo uno de miles de atestados acerca del valor medicinal maravilloso del Pecteral de Cereza del Dr. Ayer para resfriados, toses, y trastornos de la garganta; y los pulmones. Ha sido un remedio tipo sin rival por espacio de más de 60 años.

Las Pildoras del Da. Ager - Acucaradas - Son un purgante sue

LaProntitud

EL MAS ANTIGUO Y ACREDITADO RECADESO

ANDRES CANELI

Participa al publico, al objeto de que no se confundan sus direcciones, que se reciben encargos

En TARRAGONA: Plaza Cedazos, 32, bajos, esquina bajada Misericordia, al lado de la relojeria del Sr. Rigau; Telefono 137, y calle Apodaca número 1, guarnicionerolas ellas

En BARCELONA: Calle Hospital, 2 y 4, y calle Filateras, núm. 5, cerca de la plaza del Angel.

DOS VIMIES DIARIOS reciben encarges diariamente para TORTOSA

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella



LINEA PARA RIO DE LA PLATA

E 21 de Octubre saldrá de Bar-M celona para Montavi eo y Buenos

the set of the procedure of the set of the procedure of the set of

admitiendo carga y paseje. logy (kalein logse El dia zon de la saldra de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés admitiendo carga y paseje.

LINEA PARA EL BRASIL

Palma, auto 3 El dia 5 de Noviembre saldra de Barce ona para Rio Janeiro y Santos, el vapor francés

NIVERNAIS

admitiendo carga y pasaje. Constanatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormioario de San Francisco; 25, principal. r electrices gald-

LOS PADRES Union, 24. primero DE LOS ESTUDIANTES

El acreditado CENTRO DE INFORMACION «CON-FIDENCIA, calle de San Mateo, núm. 12, principal, Madrid, facilità à les familias de les estudiantes, de provincias, informes mensuales de la conducta de los mismos, y notas que obtengan en os examenes de fin de curso. HONO de de curso. RARIOS: 25 pesetas al abonarse, y 25 el 1.º de Febrero próximo La correspondencia al Director. TARRAGONA

Stanta, it leater consignate a los senores.

Antiguo Recadero de Tortosa á Barcelona

Cañellas Hermano

Ponen en conocimiento del público que ha abierto un nuevo despacho en la calle Conde de Rius, núm. 19 y en Barcelona-Filateras, número 4, (Pintor), en donde se recibirán encargos camiliendo con el esmero y prontitud que tienen sinolog w' ch sartuit careditado.

VINCULTORES

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS El vino con ENOSÓTERO junás se vuelve ágrio y siempre mejora

de 1898

BGIt Gird In Shiese

IDDI AR HUSELING

BBDDBBTL BI 7

lab min-a'i el ma

gologilling and a

or Charles Casta la

of this wastell so

- E8 Dit all DEStigut

eb voley la souch ?

-pine av ill-sup colo-

unipessages an est

THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE

shaluein el er wa s' il ma mala el el

OLASTI DE TIER Y F J - Jie . T

b 7 This section is relationable to

AUGMENT HE WELLS TOTAL LINESS

-e des mentes no españa estan em etal y

title in the state of the state of the state of the

Taring - Marin - Marinara

. Alade | darketal e

12 14 20

Madril 20.

Barceione, 20, 6

ENOSOTERO

MEDALLA DE PLATA Expesición neiversal

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en stodo tiempo.

Representantes en España: J. Uriach y C., Moncada 20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida.

Depósito: En Tarragona, D. Eugenio Virgili. - En Vendrell, Manuel Trayner -En Gandesa, Rafael Ferrer. Pedir prospectos.

En este acreditado establecimiento tipografico se ha recibido un inmenso surtido en tarjetas de visita de lujo y económicas.